



Ordination to the Priesthood
領受司鐸聖秩

Maria Anthony Leung Po Tak, S.D.B.
鮑思高慈幼會會士 · 梁保得

感恩祭

二零二四年八月廿四日(星期六)

下午三時正

聖若望鮑思高天主堂



First Religious Profession,
Cebu, Philippines
宣發初願 - 菲律賓宿霧 (06MAY2011)



Novice Acceptance,
Cebu, Philippines
初學收錄禮 - 菲律賓宿霧
(30APR2010)



進堂式

進堂詠

【上主庭院】

重句：上主庭院，建立於人間，以世人為子民。
上主永為萬乘之尊。

1. 上主藉著眾先知所召喚之人民，聚首於上主聖殿內之百姓，上主所居住之地，基督之聖教會。
2. 聖人、烈士、宗徒所建立之殿宇，以基督為基礎建立之聖所，上主所居住之地，基督之聖教會。
3. 藉聖神之水而重生之人民，印上聖神印記之百姓，合一於聖神之民，基督之聖教會。
4. 接枝於那耶穌葡萄樹之人民，藉上主聖寵結果之枝，植根於聖愛之民，基督之聖教會。
5. 藉上主體血而得飽飫之人民，坐享新聖餐而饗足之百姓，自死蔭中復生之民，基督之聖教會。
6. 藉聖神寵愛而成義之人民，獲得永生繼承權之百姓，基督所光照之民，基督之聖教會。
7. 眾民皆齊聲歌頌聖父榮光，也稱揚聖子吾主耶穌基督，並讚美天主聖神，基督之聖教會。

致候詞

主教：因父、及子、及聖神之名。

眾：阿們。

主教：願天父的慈愛，基督的聖寵，聖神的恩賜與你們同在。

眾：也與你的心靈同在。

懺悔詞

主教：各位主內的兄弟姐妹，今天我們以主的名聚首一堂，感到非常高興，因天主即將從我們之中，選拔這位弟兄，去擔任司鐸聖職，為天主的子民服務。為了虔誠地去參與這祝聖典禮和奉獻感恩聖祭，讓我們首先呼求上主的垂憐：

眾：我向全能的天主和各位教友，承認我在思、言行為上的過失。
(搥胸) 我罪、我罪、我的重罪。為此，懇請終身童貞聖母瑪利亞、天使、聖人、和你們各位教友，為我祈求上主，我們的天主。

主教：願全能的天主垂憐我們，赦免我們的罪，使我們得到永生。

眾：阿們。

【垂憐頌】

上主！求祢垂憐。上主！求祢垂憐。

基督！求祢垂憐。基督！求祢垂憐。

上主！求祢垂憐。上主！求祢垂憐。

【光榮頌】

天主在天受光榮，主愛的人在世享平安。

主、天主、天上的君王，全能的天主聖父，我們為了祢無上的光榮、讚美祢、稱頌祢、朝拜祢、顯揚祢、感謝祢。

主、耶穌基督、獨生子；主、天主、天主的羔羊、聖父之子；除免洗罪者，求祢垂憐我們。除免洗罪者，求祢俯聽我們的祈禱。坐在聖父之右者，求祢垂憐我們；因為只有祢是聖的，只有祢是主，只有祢是至高無上的。

耶穌基督，祢和聖神，同享天主聖父的光榮。

阿們。

集禱經

主教：請大家祈禱。（默禱片刻）

天主，祢既立了祢的獨生子為永恆的大司祭；祂為救贖人類而犧牲自己，求祢幫助那由祢聖子選作分施祢恩寵的僕人，忠誠履行他們所接受的職務，使教會團結一致，以奉獻的精神，繼續祢聖子的救世工程。以上所求，是靠祢的聖子，我們的主天主、耶穌基督，祂和祢及聖神，永生永王。

眾：阿們。

聖道禮儀

讀經一（在你還沒有出離母胎以前，我已祝聖了你。）

恭讀耶肋米亞先知書 1:4-10

上主對我說：「我還沒有在母腹內形成你以前，我已認識了你；在你還沒有出離母胎以前，我已祝聖了你，選定了你作萬民的先知。」我回答說：「哎呀！我主上主！你看，我還太年輕，不會說話。」上主對我說：「你別說：我太年輕，因為我派你到那裡去，你就應到那裡去；我命你說什麼，你就應說什麼。你不要害怕他們，因為有我與你同在，保護你——上主的斷語。」此後，上主伸出手來，觸摸我的口，對我說：「看，我將我的話放在你口中；看，我今天委派你對萬民和列國，執行拔除、破壞、毀滅、推翻、建設和栽培的任務。」——上主的聖言。

眾：感謝天主。

答唱詠

【How lovely is your dwelling place】

Music & Lyrics(based on Psalm 84) : Arnel Aquino, SJ

Refrain : How lovely is your dwelling place, O Lord mighty
God, Lord of all.

1. Even the lowly sparrow finds a home for her brood,
And the swallow a nest for herself where she may lay here
young; In your altars my king and my God.

2. Blessed are they whose dwelling is Your own, Lord of
peace.

Blest are they refreshed by springs and by rain when dryness
daunts and scathes. Behold my shield, my King and
my God.

3. I would forsake a thousand other days anywhere.
If I could spend one day in Your courts, belong to you alone
My strength are You alone. My glory, my King and my God.

讀經二（我賴加強我力量的那位，能應付一切。）

恭讀聖保祿宗徒致厄弗所人書 4:4-13

你們在主內應當常常喜樂，我再說：你們應當喜樂！你們什麼也不要掛慮，只在一切事上，以懇求和祈禱，懷着感謝之心，向天主呈上你們的請求；這樣，天主那超乎各種意思的平安，必要在基督耶穌內固守你們的心思念慮。此外，弟兄們！凡是真實的，凡是高尚的，凡是正義的，凡是純潔的，凡是可愛的，凡是榮譽的，不管是美德，不管是稱譽：這一切你們都該思念；凡你們在我身上所學得的，所領受的，所聽見的，所看到的；這一切你們都該實行：這樣，賜平安的天主必與你們同在。再者，我在主內非常喜歡，因為你們對我的關心又再次表現出來；你們始終是關心我，只不過缺少表現的機會。我說這話，並不是由於貧乏，因為我已學會了，在所處的環境中常常知足。我也知道受窮，也知道享受；在各樣事上和各種境遇中，或飽飫、或饑餓、或富裕、或貧乏，我都得了祕訣。我賴加強我力量的那位，能應付一切。?? 上主的聖言。

眾：感謝天主。

福音前歡呼

領：阿肋路亞。

眾：阿肋路亞。

領：凡是要謙遜，凡是要溫和，凡是要忍耐，在愛德中彼此擔待。

（弗 4:2）

眾：阿肋路亞。

福音（跟我學吧！因為我是良善心謙的。）

恭讀聖瑪竇福音（11:25-30）

耶穌說：「父啊！天地的主宰！我稱謝你，因為你將這些事瞞住了智慧和明達的人，而啟示給小孩子。是的，父啊！你原來喜歡這樣。我父將一切交给了我；除了父外，沒有人認識子；除了子和子所願意啟示的人外，也沒有人認識父。凡勞苦和負重擔的，你們都到我跟前來，我要使你們安息。你們背起我的骨骼，跟我學吧！因為我是良善心謙的：這樣你們必要找到你們靈魂的安息，因為我的朝向是柔和的，我的擔子是輕鬆的。——上主的聖言。

眾：基督我們讚美祢。

授予司鐸聖秩禮儀

推薦和揀選

襄禮者：領受司鐸聖秩者，請前來。

瑪利亞·安多尼·梁保得 執事。

被召喚者：到。（向前邁步，並向主教致敬）

推薦者：最可敬的主教，慈母聖教會請你給我們這位弟兄，授予司鐸聖秩。

主教：你知道他有資格嗎

推薦者：經詢問基督子民及各有關人士的意見，我可證實他確有資格。

主教：仰賴天主和我們救主耶穌基督的助佑，我們揀選這位弟兄領受司鐸聖秩。

眾：感謝天主。

主教講道與訓勉

各位親愛的兄弟姐妹：

梁保得執事，可能是你們的親戚或朋友，他即將領受司鐸聖職。在我們祝賀他，為他祈禱的時候，也請大家細心反省一下，他在教會內將領受的是什麼職務。

天主的全體神聖子民，在基督內固然都是王者的司祭，可是，我們的大司祭耶穌基督，卻親自從門徒中，揀選了一些人，以他的名義，在教會內為眾人擔任公務司祭的職務。原來，基督由聖父所派遣來到世上，同樣，基督也派遣使徒到世界各地，好能藉著使徒及繼承使徒職位的主教們，延續不斷地履行他導師、司祭和牧者的職務。司鐸就是主教的合作者，在司祭職務上與主教聯合一起，奉召為天主子民服務。

這位弟兄，經過深思熟慮，即將接受司鐸的職位，為基督服務，以履行他導師、司祭和牧者之職，使基督的身體——教會，得以建立和發展，成為天主的子民、神聖的殿宇。

這位弟兄，將被祝聖為新約的司祭。他要肖似永恆的大司祭基督，並與主教的司祭職聯合一起，宣講福音，牧養天主子民，舉行敬天之禮，尤其是主的聖祭。

親愛的梁保得執事：

我要特別向你說幾句話。你將被祝聖，進入司鐸的行列，以基督導師的名義，善盡訓導的職務。你務須欣然地接受天主的聖言，並將它傳授給眾人。你要默想主的聖道，信仰你所宣讀的，教導你所信仰的，實踐你所教導的。要使你所宣

講的聖道，成為天主子民的食糧，又使你的生活芳表，成為基督信徒的典範；你要以自己的言行，去建設這大家庭——天主的教會。

同樣，你要在基督內盡聖化的任務。信友們的精神祭獻，將通過你的服務，藉你的手，在祭台上以不流血的方式所舉行的奧蹟中，與基督的祭獻相結合，奉獻給天父。所以，你要明白你所做的，生活你所舉行的；就是說，你既然舉行基督死而復活的奧蹟，就要致死自己的種種罪惡，努力不斷更新自己，在基督的新生命中立身行事。

你要為人施行洗禮，使人加入天主子民的行列；在懺悔聖事中，以基督和教會的名義使人和好，為人赦罪；以神聖的傅油，支持和撫慰病弱者；你要主持聖禮，並以日課頌禱，為天主子民及全人類向天主獻上頌讚和感恩的禱告；你要緊記，你是由人群中所揀選出來，奉派在有關天主的事上為眾人服務。所以，你要懷有恆常的喜樂、真誠的愛德，善盡基督大司祭的職務。你不應為自己的私事操心，卻要以基督的事業為重。

最後，親愛的梁保得執事，你將分擔基督元首和牧者的職務。你要與主教團結一致，努力促使信友合成一家，引導他們通過基督、在聖神內，走向天父。你要常以基督善牧為榜樣，他來不是為受人服侍，而是為服侍人，並為尋找及拯救喪亡的人。

聖秩許諾

主教：親愛的梁保得執事，你領受司鐸聖秩之前，應在大眾面前，表明你接受這職務的意願。你願意在司鐸職位上，作主教的忠誠合作者，在聖神領導下，牧養主的羊群，恆心不懈地善盡司鐸的職務嗎？

領秩者：我願意。

主教：你願意妥善而明智地履行為聖言服務的職責，向世人宣講福音，講解天主教的大公信仰嗎？

領秩者：我願意。

主教：你願意為光榮天主，並為了聖化基督信徒，遵照教會的傳統，尤其是在感恩聖祭及和好聖事上，虔敬而忠誠地舉行基督的奧蹟嗎？

領秩者：我願意。

主教：你願意遵循祈禱的訓示，和我們一起，為託付給你的子民，恆心不懈地呼求天主的仁慈嗎？

領秩者：我願意。

主教：基督大司祭為我們將自己獻於聖父，作為純潔的祭品；你願意一天比一天，與他更密切結合，並同他一起為人類的得救，完全獻身於天主嗎？

領秩者：靠天主的助佑，我願意。

(修會會士)

主教：你應許尊敬和服從你當地的教區主教和你的法定長上嗎
領秩者：我應許。

主教：天主在你身上開始了美好的工作，願天主完成它。

諸聖禱文

主教：親愛的兄弟姐妹們，請大家祈求全能的天主聖父，他既選
拔了梁保得執事擔任司鐸職務，願他仁慈地賜予他豐厚的
恩寵和福佑。

曲：William Ng, OFM

領：上主，求祢垂憐。 眾：上主，求祢垂憐。

領：基督，求祢垂憐。 眾：基督，求祢垂憐。

領：上主，求祢垂憐。 眾：上主，求祢垂憐。

領：天主之母聖瑪利亞， 眾：請為我們祈禱。

聖彌格爾，

天主的諸聖天使，

聖若瑟，

洗者聖若翰，

聖伯鐸、聖保祿，

聖安德、聖若望，

諸位宗徒及聖史，

聖瑪麗德蓮，

聖德範、聖樂倫，

聖蓓蓓、聖雅妮，

聖西略、聖思定，

聖安當、聖本篤，
聖伯爾納德，
聖方濟、聖道明，
聖多瑪斯、聖文德，
聖安多尼巴都亞，
聖納爵、聖薩威，
聖佳琳、聖德蘭，
（慈幼家庭聖人）
聖方濟沙雷、聖賈發東，
聖若望鮑思高，
聖女瑪沙利羅，
聖道明沙維豪，
聖類斯雷鳴道，
聖加里斯多高惠黎，
聖柯蒂美澤德修士，
真福拿蒙古拉，
真福維冠納，
真福盧華、真福李納德，
真福沈道爾修士，
真福高華斯基弟鐸，
真福達高斯達，
真福莫蘭諾柏樂美，
真福類斯華里，
真福馬威利，
慈幼聖人及真福，
諸位中國致命聖人，
諸位基督殉道者，
諸位天主聖人聖女，

領：望主垂憐， 眾：求主拯救我們。
從一切災禍中，
從罪惡中，從永死中，
因主降生成人的奧跡，
因主的聖死與復活，
因聖神的降臨，

領：我們罪人， 眾：求主俯聽我們。
求主管理和保護他的聖教會，
求主保護教宗及教會各級聖職人員，
求主降福這位蒙他選拔的人，
求主降福並聖化這位蒙他選拔的人，
求主降福、聖化，並祝聖這位蒙他選拔的人，
求主幫助天主子民團結一致傳揚福音，
求主使全人類獲享和平與真正的和睦，
求主以慈悲安慰受苦受難的人，
求主激勵我們，誠心事奉他，
耶穌，生活天主之子，

領：基督，求祢俯聽我們。 眾：基督，求祢俯聽我們。

領：基督，求祢垂允我們。 眾：基督，求祢垂允我們。

主教：上主，我們的天主，求你俯聽我們的祈禱，把聖神的福佑、
司鐸職務的恩寵和能力，賜給你這位僕人；使我們在你仁慈
眷顧下所奉獻給你的弟兄，蒙受你的聖化，終身得享你豐厚
的慈愛。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。

眾：阿們。

覆手禮

祝聖禱文

主教：主、聖父、全能永生的天主，求你鑒臨。你是人類尊位的創始者，又是所有恩寵的分施者；宇宙賴你而運行不息，萬物藉你而得以保存。你為了組成一個司祭百姓，藉聖神的德能，在不同的職位上，指派你聖子基督的服務員。

遠在舊約時期，你就以神妙的聖禮，創立了多種職務。你委派了梅瑟和亞郎，治理及聖化你的子民，你又揀選一些人，賜予他們職位和名分，以協助梅瑟和亞郎治理民眾，處理事務。

為此，你在曠野裡，將梅瑟的神能賦予七十位賢士，使他們充作他的助手，讓他更易於治理你的子民。

同樣，你將亞郎的職權，完整地交給他的子孫，使他們按照司祭的律例，供職於會幕，有效地履行獻祭職務；而這會幕的祭獻，正是未來美好事物的預像。

最後，神聖的父，你派遣你的聖子耶穌來到世界上；他就是我們所宣認的那位——你所派遣來的使徒和大司祭。

他藉著聖神，將自己當作無玷的祭品奉獻給你；並使自己的使徒們，在真理中被聖化，以分擔他的使命；你又給基督的使徒加添了助手，使救贖的工程能傳遍普世，並得以實現。

上主，現在求你體恤我們的軟弱，賜給我們在履行使徒及司祭職務上所需的助手。

全能的天父，我們求你把司鐸的職位授予你這位僕人，在他心中振興聖德之神，使他由你接受這項輔助的職務，在生活中樹立善表，作眾人的模範，產生潛移默化的效果。

願他成為我們主教職位的忠誠合作者，使福音聖道，藉著他的宣講，傳至天涯海角，並賴聖神的恩佑，在眾人心中產生實效。

願他和我們一起作你奧蹟的忠誠分施者，使你的子民藉重生的水泉而得到更新，從你的祭壇得到滋養，並使罪人與你好，病弱者得到支持和撫慰。

上主，願他與我們聯合一起，為你所託付的子民和整個世界祈求，以獲得你的仁慈和憐憫。

願普世萬邦，集合在基督內，在你的神國裡，成為你的唯一神聖子民。

因我們的主耶穌基督，你的聖子，他和你及聖神，是唯一天主，永生永王。

眾：阿們。

授予司鐸祭衣

【司鐸的使命】

Sacerdote – Cantata a Don Bosco (IIa parte n.8)

曲：Belarmino Sanchez A.,SDB / 詞：初田 ,SDB

重句：身穿司祭錦袍，無忘記！從此起，應該開始受苦犧牲。

1. 像粒種籽在地下給永霜浸蓋，以愛作記號革面洗心；終身的服役基督的翼下，甘將生命為主犧牲。
2. 受先知的大任務將福音播送，永遠要記著你是基督；甘遵主諭令終生不辱命，開心慷慨奉獻忠貞。

傅油禮

主教：天父以聖神及其德能祝聖了主耶穌基督；願基督護佑你，賜你聖化天主子民的恩寵，並向天主奉獻聖祭。

接受禮品

主教：請接受聖潔子民奉獻給天主的禮品。你要明白你所做的，生活你所舉行的，使你的生活符合主十字架的奧蹟。

平安禮

主教：願主的平安與你同在。

新司鐸：也與你的心靈同在。

感恩祭宴（聖祭禮儀）

奉獻詠

【全然獻上】

曲 / 詞：張益滔

主啊！我將身心靈，完全放在祢手中，
呼吸心跳，心思意念，全為光榮祢的聖名。

求祢掌管，求祢悅納；求祢潔淨，求祢降福；
求祢聖化，成為祢；手中馨香，聖潔器皿。

【Take and receive】

Music : Felipe Fruto LI. Ramirez, SJ

Take and receive, o Lord, my liberty
Take all my will, my mind, my memory.
All that I have, you have given all to me.

Now I return it to be governed by your will.
Just say your words to me, at once I will obey.
Your love is wealth enough for me, all else will I forego.

主教：各位兄弟姐妹，請你們祈禱，望全能的天主聖父，收納我和你們共同奉獻的聖祭。

眾：望上主從你的手中，收納這個聖祭，為讚美並光榮他的聖名，也為我們和他整個聖教會的益處。

獻禮經

主教：天主，你既願你的司鐸為你的子民服役，奉獻基督的聖祭。求你藉此聖祭，幫助他們善盡鐸職，使你的子民團結一致，成為你所欣悅的生活祭獻。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。

眾：阿們。

感恩經

主教：願主與你們同在。

眾：也與你的心靈同在。

主教：請舉心向上。

眾：我們全心歸向上主。

主教：請大家感謝主、我們的天主。

眾：這是理所當然的。

主教：主、聖父、全能永生的天主，我們時時處處感謝祢，實在是理所當然的，並有助我們獲得救恩。

祢藉聖神的傅油，立了祢的唯一聖子，為新而永久盟約的大司祭；並以奧妙的安排，使他的唯一司祭職，在教會中歷久不息。

基督不但把他王者的司祭職，賜給了他所救贖的全體子民，又以兄弟般的愛，選拔了公務人員，透過覆手禮，委派他們分擔他的神聖職務。

祢要他們以基督的名義，獻上他萬古常新的救世犧牲，為祢的子女擺設逾越聖筵，並以愛心領導祢的子民，以聖道培育他們，以聖事帶給他們力量。

你願意聖職司祭，努力效法基督，為事奉祢，並為兄弟姐妹的得救，而獻出生命，在信德和愛德中，勇敢為祢作證。

為此，我們隨同天使、總領天使，以及所有聖人，同聲讚美你，不停地歡呼：

眾：聖、聖、聖，上主、萬有的天主，你的光榮充滿天地。
歡呼之聲，響徹雲霄。奉上主之名而來的，當受讚美。
歡呼之聲，響徹雲霄。

主教：上主，你實在是神聖的，你是一切聖德的根源。

因此，我們求你派遣聖神，聖化這些禮品，
使成為我們的主耶穌基督的聖體 + 聖血。

他甘願捨身受難時，拿起麵餅，感謝了你，把麵餅分開，交給他的門徒說：

你們大家拿去吃：
這就是我的身體，
將為你們而犧牲。

晚餐後，他同樣拿起杯來，又感謝了你，交給他的門徒說：

你們大家拿去喝：
這一杯就是我的血，
新而永久的盟約之血，
將為你們和眾人傾流，
以赦免罪惡。

你們要這樣做，來紀念我。

主教：信德的奧蹟。

眾：基督，我們傳報祢的聖死，我們歌頌祢的復活，我們期待祢光榮地來臨。

主教：上主，因此我們紀念基督的聖死與復活，向你奉獻生命之糧、救恩之杯，感謝你使我們得在你台前事奉你。我們懇求你，使我們在分享基督的聖體聖血之後，因聖神合而為一。

共祭之一：上主，求你垂念普世的教會，使你的子民皆同我們的教宗方濟各、我們的主教與所有主教，以及全體聖職人員，特別是今天領受聖秩的梁保得司鐸，都在愛德中日趨完善。

共祭之一：求你也垂念懷著復活的希望而安息的兄弟姐妹；並求你垂念所有去世的人，使他們享見你聖容的光輝。

共祭之一：求你垂念我們眾人，使我們得與天主之母童貞榮福瑪利亞、聖母的淨配大聖若瑟，諸聖宗徒，以及你所喜愛的歷代聖人聖女，聖方濟沙雷、聖若望鮑思高、聖道明沙維豪，共享永生；並使我們藉著你的聖子耶穌基督，讚美你、顯揚你。

主教：全能天主父，願一切崇敬和榮耀，藉著基督，偕同基督，在基督內，並在聖神的團結中，都歸於你，直到永遠。

眾：阿們。

共融聖事（領聖體聖血）

天主經

主教：我們既遵從救主的訓示，又承受他的教導，才敢說：

全體：我們的天父，願你的名受顯揚；願你的國來臨；願你的旨意奉行在人間，如同在天上。求你今天賞給我們日用的食糧；求你寬恕我們的罪過，如同我們寬恕別人一樣；不要讓我們陷於誘惑，但救我們免於凶惡。

主教：上主，求你拯救我們免於一切凶惡，恩賜我們今世平安，使我們仰賴你的仁慈，永久脫免罪惡，並在一切困擾中，安然無恙，虔誠期待永生的幸福和救主耶穌基督的來臨。

眾：天下萬國，普世權威，一切榮耀，永歸於你。

互祝平安

主教：主耶穌基督，你曾對宗徒們說：「我將平安留給你們，將我的平安賞給你們。」求你不要看我們的罪過，但看你教會的信德，並按照你的聖意，使教會安定團結。你是天主，永生永王。

眾：阿們。

主教：願主的平安常與你們同在。

眾：也與你的心靈同在。

襄禮：請大家互祝平安。

【羔羊頌】

除免世罪的天主羔羊，求祢垂憐我們。

除免世罪的天主羔羊，求祢垂憐我們。

除免世罪的天主羔羊，求祢賜給我們平安。

主教：請看，天主的羔羊；請看，除免世罪者。被邀請來赴聖誕的人，是有福的。

眾：主，我當不起你到我心裡來，只要你說一句話，我的靈魂就會痊癒。

領主詠

【The Power of Your Love】

Music & Lyrics : Geoff Bullock

1. Lord, I come to You. Let my heart be changed, renewed.
Flowing from the grace,
That I found in You. Lord, I've come to know the
weaknesses I see in me, will be stripped away by the
power of Your love.

Refrain : Hold me close, let Your Love surround me. Bring
me near, draw me to Your side. And as I wait, I'll rise
up like the eagle, and I will soar with You, Your Spirit
leads me on, in the power of Your love.

2. Lord, unveil my eyes. Let me see You face to face. The
knowledge of Your love, as You live in me. Lord,
renew my mind, as Your Will unfolds in my life. In
living every day, by the power of Your Love.

【我願意】

曲：陳名博 / 詞：高征財

雖然只是平凡言語，讓我心中深受感動，
雖然只是一舉一動，讓我生活渴求改變；

雖然只是一句許諾，讓我心中燃燒不已，
雖然只是小小天國，讓我未來無限期待。

我願意未來日子常伴著祢，我願意和祢共同經歷風雨，
我願意將我最美地愛給祢，我願意做祢一輩子的伴侶。

在祢苦架上，我能感受祢，
願給我說出天父真正地愛，
用祢最深愛的表情問我，問我是否愛祢。

【My Heart's Thanksgiving】

Music & Lyrics(based on Psalm 8) : Arnel Aquino, SJ

Refrain:

As I sing my heart's thanksgiving, and my eyes look
heavenward,

How the stars You flung like jewels, bid Your welcome, shine
Your light.

As I marvel at Your moon rise, I'm in awe, yet I ask,
"What am I that You should love me,
and hold me as Your dearest love of all?"

1. You crown me with honor and glory, and You set all things
under my feet. You have made me a little less than
angels, even if I fly often away.

2. In my anxious and brow-beaten moments, You comfort me,
fill me with peace. When my foes threaten, dare, and
surround me. You're my strength, You're my light and
my shield.

3. How exalted Your name is, O Lord, and how lofty the work
of Your hands. Yet how closely, how dearly You draw
me, Your love, Your divine majesty.

領聖體後經

主教：請大家祈禱。

上主，願我們所領受的共融聖事，使你的司祭及你的子民充滿活力。你既以基督的愛把我們團結起來，求你幫助我們更妥善地事奉你，為天國作證。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。

眾：阿們。

致謝辭

禮成式

祝福及派遣

聖母進教之佑降福

主教：上主的聖名是我們的助佑。

眾：因為祂創造了天地。（聖母經一遍）

主教：天主聖母、榮福的貞女！

眾：我們投奔到妳的蔭庇之下；在急難中，幸勿拒絕我們的哀禱，
但請速助脫免一切危害。

主教：瑪利亞，進教之佑。

眾：為我等祈。

主教：上主。求祢俯聽我的祈禱。

眾：願我的呼聲上達於祢。

主教：願主與你們同在。

眾：也與你的心靈同在。

主教：請眾同禱：全能永生的天主，祢因聖神的功能，預備了榮福
童貞瑪利亞的身靈，使其堪為祢聖子的宮殿。求祢使凡樂意
敬禮聖母者，賴她仁慈的轉達，能脫免一切現世的罪惡，和
永遠的喪亡。因我們的主耶穌基督。

眾：亞孟。

主教：願全能天主聖父、聖子、及聖神的降福，幸臨於你們，並永
遠常存。

眾：亞孟。

【Sancta Maria】

Sancta Maria, Auxilium Christianorum, ora pro nobis, ora pro nobis, ora pro nobis.

襄禮：讓我們喜樂地去實踐基督的愛。彌撒禮成。

眾：感謝天主。

禮成詠

【Hymn to Saint John Bosco】

Music : Jude Gitamondoc; Lyrics : Fr. Fidel Orendain, SDB

Refrain : Saint of Youth, O Saint John Bosco,

Set our hearts on God's wonders,

lead us to our heavenly home.

Saint John Bosco, Saint John Bosco.

(Saint John Bosco, pray for us all.)

1. Saint of youth we come to you;
Listen with a shepherd's ear. Hear us Father dear,
Your children standing here, bring us peace, calm our
Fear.
2. Saint of youth we come to you;
With you as guide, we journey on. In the dark of night,
Keep us in your sight, lead us safe to the light.
3. Saint of youth we come to you;
Bring us close to God's embrace. Keep us in his grace,
that in the end of days, we may see his loving face.

【呼喚青年】

有一聲呼喚，呼喚年少，有一種期盼期盼成長；
有一縷思緒訴說往昔，有一個夢幻，勾畫出藍色天際。

這一聲呼喚，撫平創傷，這一種期盼賦予堅強；
這一縷思緒追念偉人，這一個夢幻投向那愛的海洋。

重句：聖若望鮑思高，青年大主保，
用愛的慈音呼喚亡羊，融化了冰凍忘卻憂煩，
共同揮灑愛情的光華。



Renewal of Religious Vows,
Hong Kong
復願 - 香港 (06MAY2012)



Renewal of Religious Vows,
Hong Kong
復願 - 香港 (16AUG2013)



Renewal of Religious Vows,
Hong Kong
復願 - 香港 (16AUG2014)





Renewal of Religious Vows,
Lungi, Sierra Leone
復願 - 獅子山共和國
(16AUG2016)



Perpetual Profession,
Hong Kong
宣發終身聖願 - 香港 (16AUG2017)





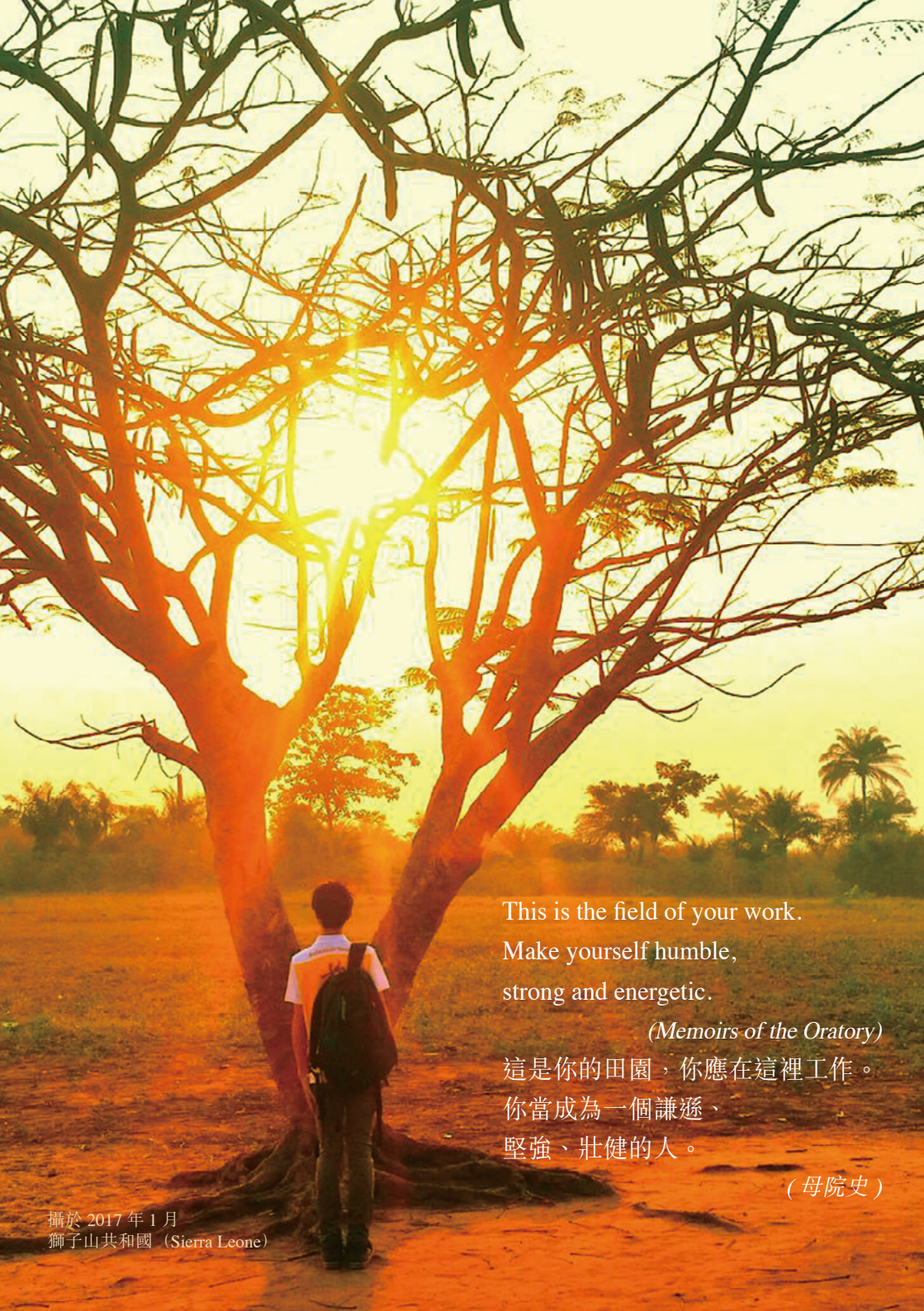
Institution of the ministry of Lector,
Taipei, Taiwan
領授讀經職 - 台北 (17FEB2021)



Institution of the ministry of Acolyte,
Taipei, Taiwan
領授輔祭職 - 台北 (19MAR2022)

Diaconate Ordination,
Taipei, Taiwan
領授執事聖秩 (25FEB2023)





This is the field of your work.
Make yourself humble,
strong and energetic.

(Memoirs of the Oratory)

這是你的田園，你應在這裡工作。
你當成為一個謙遜、
堅強、壯健的人。

(母院史)



Salesians of Don Bosco
China Province of Mary Help of Christians

鮑思高慈幼會
聖母進教之佑中華會省

聖若望鮑思高「九歲奇夢」二百週年 (1824-2024)
Bicentenary of St. John Bosco's dream at Nine years of age (1824-2024)